



## Litteraturlista för LLYU70, Svenska som andraspråk för lärare i svenska för invandrare (30 hp)

*Fastställd av lärarkollegium 1 vid Språk- och litteraturcentrum den 18 december 2014.*

### ***Delkurs 1: Språkinlärning och flerspråkighet för vuxna (9 hp)***

- Abrahamsson, Niclas. 2009. *Andraspråksinlärning*. Lund: Studentlitteratur.
- Lindberg, Inger. 2005. *Språka samman. Om samtal och samarbete i språkundervisning*. Stockholm: Natur och Kultur.
- Lindberg, Inger & Karin Sandwall. 2012. "Samhälls- och undervisningsperspektiv på svenska som andraspråk för vuxna invandrare". I *Flerspråkighet – en forskningsöversikt*. s. 368-502. (<http://www.vr.se/download/18.7257118313b2995b0f2167d/1355394138219/Flerspr%C3%A5kighet+-+En+forsknings%C3%B6versikt.pdf>) Vetenskapsrådet.
- Myers-Scotton, Carol. 2006. *Multiple Voices. An introduction to Bilingualism*. Blackwell Publishing. (valda delar)
- Norrby, Catrin & Håkansson Gisela, 2007. *Språkinlärning och språkanvändning*. Lund: Studentlitteratur. (Valda delar)

Dessutom kan artiklar tillkomma.

### ***Delkurs 2: Alfabetisering och didaktiska frågor (6 hp)***

- Bjärkeblad, A-S., (2012) "Språk- och kunskapsutveckling vid arbetsplatsanknuten undervisning." I Olofsson, M. (red.) *Symposium 2012: Lärarrollen i svenska som andraspråk. Nationellt centrum för svenska som andraspråk*. Stockholms universitets förlag.
- Franker, Quarin. 2004. Att utveckla litteracitet i vuxen ålder – alfabetisering i en tvåspråkig kontext. I: Hyltenstam, K. & Lindberg, I. (red.) *Svenska som andraspråk – i forskning, undervisning och samhälle*, Lund: Studentlitteratur.
- Gibbons, Pauline (2009). Att läsa på ett andraspråk. I Gibbons, Pauline, *Stärk språket, stärk lärandet. Språk och kunskapsutvecklande arbetssätt för och med andraspråkselever i klassrummet*, Uppsala: Hallgren och Fallgren.
- Lundberg, Ingvar & Reichenberg, Monica (2004), *Vad är lättläst?* Specialpedagogiska skolmyndigheten, <http://www.spsm.se/Laromedel/Hitta-laromedel/Bra-att-veta-for-pedagoger/Vad-ar-lattlast1/>
- Mörling, Margareta, (2007) *Att undervisa analfabeter*, Stockholm: Natur och Kultur.

Wedin, Åsa (2010) *Vägar till svenskt skriftspråk för vuxna andraspråksinlärare*, Lund: studentlitteratur.

Dessutom kan artiklar tillkomma.

### ***Delkurs 3: Svenska språket i ett typologiskt perspektiv del 1 (grammatik, semantik, pragmatik) (9 hp)***

- Ekberg, Lena, 2013. "Grammatik och lexikon i svenska som andraspråk på nästan infödd nivå". I Hyltenstam, K. & Lindberg, I. (red.) *Svenska som andraspråk – i forskning, undervisning och samhälle*. Lund: Studentlitteratur.
- Enström, Ingegerd, 2010. *Ordens värld. Svenska ord - struktur och inläring*. Stockholm: Hallgren & Fallgren. (130s.)
- Källström, Roger, 2012. *Svenska i kontrast. Tvärspråkliga perspektiv på svensk grammatik*. Lund: Studentlitteratur.
- Philipsson, Anders, 2013. *Svenskans morfologi och syntax i ett andraspråksperspektiv*. I Hyltenstam, K. & Lindberg, I. (red.) *Svenska som andraspråk – i forskning, undervisning och samhälle*. Lund: Studentlitteratur.
- Prentice, Julia & Sköldberg, Emma, 2013. "Flerordsenheter – ur ett andraspråksperspektiv". I Hyltenstam, K. & Lindberg, I. (red.) *Svenska som andraspråk – i forskning, undervisning och samhälle*. Lund: Studentlitteratur.
- Viberg, Åke, 2008. *Svenskans lexikala profil – en uppdatering*. Manus. (Tillhandahålls av läraren).

Artiklar tillkommer.

#### *Referenslitteratur*

- Josefsson, Gunlög. 2010. *Svensk universitetsgrammatik för nybörjare*. Lund: Studentlitteratur.
- Josefsson, Gunlög. 2010. *Svensk universitetsgrammatik för nybörjare. Övningsbok*. Lund: Studentlitteratur.

### ***Delkurs 4: Svenska språket i ett typologiskt perspektiv del 2 (fonetik och fonologi) (6 hp)***

- Abrahamsson, Niclas. 2013. *Fonologiska aspekter på andraspråksinläring och svenska som andraspråk*. I Hyltenstam, K. & Lindberg, I. (red.) *Svenska som andraspråk – i forskning, undervisning och samhälle*. Lund: Studentlitteratur. (s. 85–121).
- Bodén, Petra, 2007. "Rosengårdssvensk" fonetik och fonologi", I: Ekberg, Lena (red.), *Språket hos ungdomar i en flerspråkig miljö i Malmö*, Nordlund 27, Småskrifter från Nordiska språk vid Lunds universitet. (s. 1-47).
- Bruce, Gösta. 2010. *Vår fonetiska geografi. Om svenskans accenter melodi och uttal*. Lund: Studentlitteratur.
- Engstrand, Olle. 2007. *Fonetik light*. Lund: Studentlitteratur.
- Rosenqvist, Håkan. 2007. *Uttalsboken: svenskt uttal i praktik och teori*. Natur & Kultur.

Dessutom tillkommer material som utdelas under kursens gång